

# Peripherally Inserted Central Catheter (PICC) Product

Rx only.

## Indications for use:

The Arrow peripherally inserted central venous catheter permits venous access to the central circulation through a peripheral vein. It offers an alternative method of intravenous therapy for select adult and pediatric patients.

## Contraindications:

The PICC is contraindicated wherever there is presence of device related infections or presence of thrombosis in the intended insertion vessel or catheter pathway. Clinical assessment of the patient must be completed to ensure no contraindications exist.

## Clinical Benefits to be Expected:

The ability to gain access to the central circulation system through a single puncture site for applications that include fluid infusion and medication administration.

## General Warnings and Precautions

### Warnings:

1. Sterile, Single use: Do not reuse, reprocess or resterilize. Reuse of device creates a potential risk of serious injury and/or infection which may lead to death. Reprocessing of medical devices intended for single use only may result in degraded performance or a loss of functionality.
2. Read all package insert warnings, precautions and instructions prior to use. Failure to do so may result in severe patient injury or death.
3. Do not place/advance catheter into or allow it to remain in the right atrium or right ventricle. The catheter tip should be advanced into the lower 1/3 of the Superior Vena Cava. Catheter tip location should be confirmed according to institutional policy and procedure.
4. Clinicians must be aware of potential entrapment of the guidewire by any implanted device in circulatory system. It is recommended that if patient has a circulatory system implant, catheter procedure be done under direct visualization to reduce risk of guidewire entrapment.
5. Do not use excessive force when introducing guidewire, peel-away sheath over tissue dilator, or tissue dilator as this can lead to venospasm, vessel perforation, bleeding, or component damage.
6. Passage of guidewire into the right heart can cause dysrhythmias, right bundle branch block, and a perforation of vessel, atrial or ventricular wall.
7. Do not apply excessive force in placing or removing catheter or guidewire. Excessive force can cause component damage or breakage. If damage is suspected or withdrawal cannot be easily accomplished, radiographic visualization should be obtained and further consultation requested.
8. Do not secure, staple and/or suture directly to outside diameter of catheter body or extension lines to reduce risk of cutting or damaging the catheter or impeding catheter flow. Secure only at indicated stabilization locations.
9. Air embolism can occur if air is allowed to enter a vascular access device or vein. Do not leave open needles, sheaths, or uncapped, unclamped catheters in central venous puncture site. Use only securely tightened Luer-Lock connections with any vascular access device to guard against inadvertent disconnection.

10. Clinicians should be aware that slide clamps may be inadvertently removed.

11. Clinicians must be aware of clinical conditions that may limit use of PICCs including, but not limited to:

- dermatitis
- cellulitis, and burns at or about the insertion site
- previous ipsilateral venous thrombosis
- radiation therapy at or about insertion site
- contractures
- mastectomy
- potential use for AV fistula

12. Clinicians must be aware of complications/undesirable side-effects associated with PICCs including, but not limited to:

- cardiac tamponade secondary to vessel, atrial, or ventricular perforation
- air embolism
- catheter embolism
- catheter occlusion
- bacteremia
- septicemia
- extravasation
- thrombosis
- inadvertent arterial puncture
- nerve injury/damage
- hematoma
- bleeding/hemorrhage
- fibrin sheath formation
- exit site infection
- vessel erosion
- catheter tip malposition
- dysrhythmias
- SVC syndrome
- phlebitis
- thrombophlebitis
- venous thromboembolism

### Precautions:

1. Do not alter the catheter except as instructed. Do not alter the guidewire or any other kit/set component during insertion, use or removal.
2. Procedure must be performed by trained personnel well versed in anatomical landmarks, safe technique and potential complications.
3. Use standard precautions and follow institutional policies for all procedures including safe disposal of devices.
4. Some disinfectants used at catheter insertion site contain solvents which can weaken the catheter material. Alcohol, acetone, and polyethylene glycol can weaken the structure of polyurethane materials. These agents may also weaken the adhesive bond between catheter stabilization device and skin.
  - Do not use acetone on catheter surface.
  - Do not use alcohol to soak catheter surface or allow alcohol to dwell in a catheter lumen to restore catheter patency or as an infection prevention measure.
  - Do not use polyethylene glycol containing ointments at insertion site.
  - Take care when infusing drugs with a high concentration of alcohol.
  - Allow insertion site to dry completely prior to applying dressing.
5. Ensure catheter patency prior to use, including prior to pressure injection. Do not use syringes smaller than 10 mL to reduce risk of intraluminal leakage or catheter rupture.

**6. Minimize catheter manipulation throughout procedure to maintain proper catheter tip position.**

Kits/Sets may not contain all accessory components detailed in these instructions for use. Become familiar with instructions for individual component(s) before beginning the procedure.

**A Suggested Procedure: Use sterile technique.**

**Prep Puncture Site:**

1. Prepare clean skin with appropriate antiseptic agent.
2. Drape puncture site.
3. Administer local anesthetic per institutional policies and procedures.
4. Dispose of needle.

**SharpsAway® II Locking Disposal Cup (where provided):**

The SharpsAway II Locking Disposal Cup is used for disposal of needles (15 Ga. - 30 Ga.).

- Using one-handed technique, firmly push needles into disposal cup holes (refer to Figure 1).

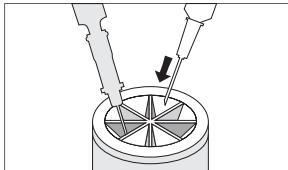


Figure 1

- Once placed into disposal cup, needles will be automatically secured in place so that they cannot be reused.

**⚠ Precaution:** Do not attempt to remove needles that have been placed into SharpsAway II Locking Disposal Cup. These needles are secured in place. Damage may occur to needles if they are forced out of disposal cup.

- Where provided, a foam SharpsAway® system may be utilized by pushing needles into foam after use.

**⚠ Precaution:** Do not re-use needles after they have been placed into the foam SharpsAway system. Particulate matter may adhere to needle tip.

**Prepare Catheter:**

Refer to Arrow® VPS® instructions for use for additional instructions regarding preparation of VPS® Stylet (where provided). Refer to Arrow® VPS Rhythm® Device Operator's Manual for additional instructions regarding preparation of TipTracker™ Stylet (where provided).

**Trim Catheter If Required:**

**⚠ Warning:** Infusion of incompatible drugs through adjacent exit ports may cause precipitation and/or occlusion.

5. Retract contamination guard (where provided).
6. Use centimeter marks on catheter body to trim catheter to desired length based on patient size and desired point of insertion.

**Where Side-port connector and placement wire are provided follow steps 7 and 8.**

7. Withdraw placement wire through septum to retract wire a minimum of 4 cm behind catheter cut location (refer to Figure 2).

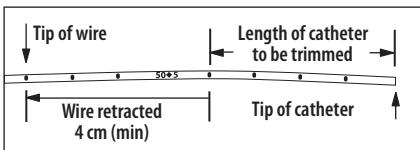


Figure 2

8. Kink proximal end of placement wire at side-port connector to minimize risk of placement wire exiting distal tip of catheter during insertion (refer to Figure 3).

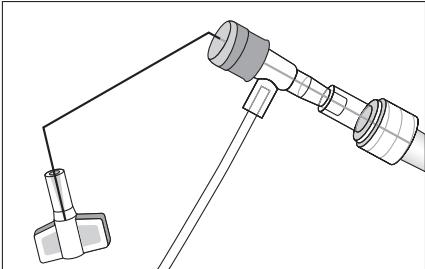


Figure 3

**⚠ Warning:** Do not attempt to advance placement wire through septum.

**Catheter Trimmer (where provided):**

A catheter trimmer is a one-time use trimming device.

- Insert catheter into hole on trimmer to desired cut location.
- Depress blade to cut catheter.

**NOTE:** Resistance when cutting catheter is likely caused by insufficiently retracted placement wire. Do not use catheter if placement wire has not been retracted.

9. Cut catheter straight across (90° to catheter cross-section) using trimming device (where provided) to maintain a blunt tip.

**⚠ Warning:** Do not cut placement wire when trimming catheter to reduce risk of damage to placement wire, wire fragment, or embolism.

10. Inspect cut surface for clean cut and no loose material.

**⚠ Precaution:** Check that there is no wire in cut catheter segment after trimming. If there is any evidence that placement wire has been cut or damaged, the catheter and placement wire should not be used.

**Flush Catheter:**

11. Flush each lumen with sterile normal saline for injection to establish patency and prime lumen(s).

12. Clamp or attach Luer-Lock connector(s) to extension line(s) to contain saline within lumen(s).

**⚠ Warning:** Do not clamp extension line when placement wire is in catheter to reduce risk of placement wire kinking.

**⚠ Warning:** Do not clamp extension line in close proximity of the extension line hub to reduce the risk of component damage.

**Gain Initial Venous Access:**

13. Apply tourniquet and replace sterile gloves.

**Echogenic Needle (where provided):**

An echogenic needle is used to allow access to the vascular system for the introduction of a guidewire to facilitate catheter placement. The needle tip is enhanced for approximately 1 cm for clinician to identify exact needle tip location when puncturing the vessel under ultrasound.

**Protected Needle/Safety Needle (where provided):**

A protected needle/safety needle should be used in accordance with manufacturer's instructions for use.

14. Insert introducer needle or catheter/needle into vein.

**⚠ Precaution:** Do not reinsert needle into introducer catheter (where provided) to reduce risk of catheter embolus.

15. Check for non-pulsatile flow.

**⚠ Warning:** Pulsatile flow is usually an indicator of inadvertent arterial puncture.

**⚠ Precaution:** Do not rely on blood aspirate color to indicate venous access.

**Insert 33 or 45 cm Guidewire (Access Wire):**

Guidewire:

Kits/Sets are available with a variety of guidewires. Guidewires are provided in different diameters, lengths, and tip configurations for specific insertion techniques. Become familiar with the guidewire(s) to be used with the specific technique chosen before beginning the actual insertion procedure.

#### Arrow Advancer (where provided):

Arrow Advancer is used to introduce guidewire into a needle.

- Using thumb, retract guidewire tip. Place tip of Arrow Advancer – with guidewire retracted – into introducer needle (refer to Figure 4).

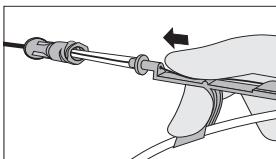


Figure 4

- Advance guidewire into introducer needle.

**⚠ Warning:** Do not insert stiff end of guidewire into vessel as this may result in vessel damage.

- Raise thumb and pull Arrow Advancer approximately 4 - 8 cm away from introducer needle. Lower thumb onto Arrow Advancer and while maintaining a firm grip on guidewire, push assembly into needle to further advance guidewire. Continue until guidewire reaches desired depth.

**⚠ Precaution:** Maintain firm grip on guidewire at all times. Keep sufficient guidewire length exposed for handling purposes. A non-controlled guidewire can lead to wire embolus.

**⚠ Warning:** Do not withdraw guidewire against needle bevel to reduce risk of possible severing or damaging of guidewire.

- Remove introducer needle (or catheter) while holding guidewire in place.

#### Insert Catheter:

Refer to Arrow VPS instructions for use for additional instructions regarding insertion using VPS Stylet (where provided). Refer to Arrow VPS Rhythm Device Operator's Manual for additional instructions regarding insertion using TipTracker Stylet (where provided).

#### Insertion using Peel-Away Sheath:

- Ensure dilator is in position and locked to hub of sheath.
- Thread peel-away sheath/dilator assembly over guidewire.
- Grasping near skin, advance peel-away sheath/dilator assembly over guidewire with slight twisting motion to a depth sufficient to enter vessel.
- If necessary, enlarge cutaneous puncture site with cutting edge of scalpel, positioned away from guidewire.

**⚠ Warning:** Do not cut guidewire to alter length.

**⚠ Warning:** Do not cut guidewire with scalpel.

- Position cutting edge of scalpel away from guidewire.
- Engage safety and/or locking feature of scalpel (where provided) when not in use to reduce the risk of sharps injury.

**⚠ Precaution:** Do not withdraw dilator until sheath is well within vessel to reduce risk of damage to sheath tip.

**⚠ Precaution:** Sufficient guidewire length must remain exposed at hub end of sheath to maintain a firm grip on guidewire.

- Check peel-away sheath placement by holding sheath in place, twisting dilator hub counterclockwise to release dilator hub from sheath hub, withdraw guidewire and dilator sufficiently to allow blood flow.

- Holding sheath in place, remove guidewire and dilator as a unit (refer to Figure 5).

**⚠ Warning:** Do not apply undue force on guidewire to reduce risk of possible breakage.

**⚠ Warning:** Do not leave tissue dilator in place as an indwelling catheter. Leaving tissue dilator in place puts patient at risk for possible vessel wall perforation.

- Quickly occlude sheath end upon removal of dilator and guidewire to reduce risk of air entry.

**⚠ Warning:** Do not leave open dilators or sheaths uncapped in venous puncture site. Air embolism can occur if air is allowed to enter a central venous access device or vein.

- Verify entire guidewire is intact upon removal.

- Retract contamination guard (where provided).

#### Insertion using 80 or 130 cm Guidewire (where provided):

- Prepare guidewire for insertion by wetting guidewire with sterile normal saline for injection. Ensure that guidewire remains lubricious until it is inserted into patient/catheter.
- Insertion through the peel-away sheath:
  - If 80 cm guidewire is used, insert guidewire into distal lumen until soft tip of guidewire extends beyond catheter tip. Advance guidewire/catheter as a unit through peel-away sheath to final indwelling position, while maintaining control of distal end of guidewire.
  - If 130 cm guidewire is used, insert soft tip of the guidewire through peel-away sheath to desired depth. Thread catheter over guidewire and advance catheter over guidewire to final indwelling position using image guidance or fluoroscopy.
  - If resistance is met while advancing catheter, retract and/or gently flush while advancing catheter.

**⚠ Warning:** Passage of guidewire into the right heart can cause dysrhythmias or perforation of vessel, atrial or ventricular wall.

**⚠ Precaution:** Maintain firm grip on guidewire at all times. Keep sufficient guidewire length exposed for handling purposes. A non-controlled guidewire can lead to guidewire embolus.

#### Insertion using Placement wire (where provided):

- Insert catheter through peel-away sheath to final indwelling position. Retract and/or gently flush while advancing catheter if resistance is met.
- Withdraw peel-away sheath over catheter until sheath hub and connected portion of sheath is free from venipuncture site. Grasp tabs of peel-away sheath and pull away from the catheter (refer to Figure 6), while withdrawing from vessel until sheath splits down its entire length.

**⚠ Precaution:** Avoid tearing sheath at insertion site which opens surrounding tissue creating a gap between catheter and dermis.

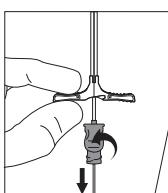


Figure 5

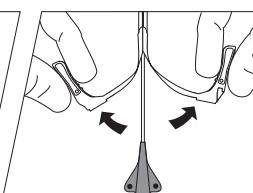


Figure 6

- If catheter migrated during sheath removal, re-advance catheter to final indwelling position.

- Remove placement wire or guidewire. Always verify guidewires are intact upon removal.

**⚠ Warning:** Remove placement wire and side-port connector as a unit. Failure to do so may result in wire breakage.

**⚠ Warning:** Do not use short (33-45 cm) placement wire as a stiffening device.

- If there is any difficulty removing placement wire or guidewire, catheter and wire should be removed as a unit.

**⚠ Warning:** Do not apply undue force on placement wire or guidewire to reduce the risk of possible breakage.

#### Complete Catheter Insertion:

- Check lumen patency by attaching a syringe to each extension line and aspirate until free flow of venous blood is observed.

- Flush lumen(s) to completely clear blood from catheter.

34. Connect all extension line(s) to appropriate Luer-Lock connector(s) as required. Unused port(s) may be "locked" through Luer-Lock connector(s) using standard institutional policies and procedures.
- Clamp(s) are provided on extension line(s) to occlude flow through each lumen during line and Luer-Lock connector changes.
- ⚠ Warning:** Open clamp prior to infusion through lumen to reduce risk of damage to extension line from excessive pressure.
- Secure Catheter:**
35. Use catheter stabilization device and/or catheter clamp and fastener to secure catheter (where provided).
- Use catheter hub as primary securement site.
  - Use catheter clamp and fastener as a secondary securement site as necessary.
- ⚠ Precaution:** Minimize catheter manipulation throughout procedure to maintain proper catheter tip position.
- Catheter Stabilization Device (where provided):**
- A catheter stabilization device should be used in accordance with manufacturer's instructions for use.
- Catheter Clamp and Fastener (where provided):**
- A catheter clamp and fastener are used to secure catheter when an additional securement site other than the catheter hub is required for catheter stabilization.
- ⚠ Warning:** Do not attach catheter clamp and fastener until either guidewire or placement wire is removed.
- After guidewire has been removed and necessary lines have been connected or locked, spread wings of rubber clamp and position on catheter body making sure catheter surface is not moist to maintain proper securement.
  - Snap rigid fastener onto catheter clamp.
  - Secure catheter clamp and fastener as a unit to patient by using either catheter stabilization device, stapling or suturing. Both catheter clamp and fastener need to be secured to reduce risk of catheter migration (refer to Figure 7).

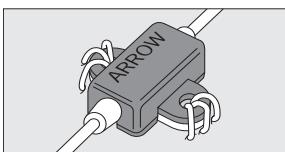


Figure 7

36. Ensure insertion site is dry before applying dressing per manufacturer's instructions.
37. Assess catheter tip placement in compliance with institutional policies and procedures.
38. If catheter tip is malpositioned, assess the situation and replace the catheter or replacement according to institutional policies and procedures.

## Care and Maintenance:

### Dressing:

Dress according to institutional policies, procedures and practice guidelines. Change immediately if the integrity becomes compromised (e.g. dressing becomes damp, soiled, loosened or no longer occlusive).

### Catheter Patency:

Maintain catheter patency according to institutional policies, procedures and practice guidelines. All personnel who care for patients with PICCs must be knowledgeable about effective management to prolong catheter's dwell time and prevent injury.

### Catheter Removal Instructions:

1. Position patient as clinically indicated to reduce risk of potential air embolus.
2. Remove dressing.

3. Release catheter and remove from catheter securement device(s).
  4. Remove catheter by slowly pulling it parallel to skin. If resistance is met while removing catheter **STOP**
- ⚠ Precaution:** Catheter should not be forcibly removed, doing so may result in catheter breakage and embolization. Follow institutional policies and procedures for difficult to remove catheter.
5. Apply direct pressure to site until hemostasis is achieved followed by an ointment-based occlusive dressing.
- ⚠ Warning:** Residual catheter track remains an air entry point until site is epithelialized. Occlusive dressing should remain in place for at least 24 hours or until site appears epithelialized.
6. Document catheter removal procedure including confirmation that entire catheter length and tip has been removed per institutional policies and procedures.

For reference literature concerning patient assessment, clinician education, insertion technique, and potential complications associated with this procedure, consult standard textbooks, medical literature, and Arrow International LLC website: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

A pdf copy of this IFU is located at [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

This is the "Arrow PICC" Summary of Safety and Clinical Performance (SSCP) location after the launch of the European Database on Medical Devices/Eudamed: <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

For a patient/user/third party in the European Union and in countries with identical regulatory regime (Regulation 2017/745/EU on Medical Devices); if, during the use of this device or as a result of its use, a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and/or its authorized representative and to your national authority. The contacts of national competent authorities (Vigilance Contact Points) and further information can be found on the following European Commission website: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

### Patient Information Provided

Complete *International Implant Card* with appropriate information. Present the completed card to the patient along with the *Patient Information Booklet*. If the Patient Information Booklet has been discarded a translated copy can be found at [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

## Qualitative and quantitative information on materials and substances to which patients can be exposed:

| %          | Material/Substance                        | Role/Notes                                     |
|------------|---|--|
| balance    | Polyurethanes                             | Device body                                    |
| 1.5 - 4.3% | Bismuth Oxychloride - or - Barium Sulfate | Radiopacity Agent                              |
| <0.1%      | Colorants                                 | FDA 21CFR Exempt (Safe for Medical Device Use) |
| <0.1%      | Poly (Methyl Methacrylate)                | Printing                                       |

**en**

Symbol Glossary: Symbols are in compliance with ISO 15223-1.

Some symbols may not apply to this product. Refer to product labeling for symbols that apply specifically to this product.

|                         |   |                                  |                                    |                    |                              |  |                               |
|-------------------------|---|----------------------------------|------------------------------------|--------------------|------------------------------|--|-------------------------------|
|                         |   |                                  |                                    |                    |                              |  |                               |
| Caution                 | Medical device  | Consult instructions for use     | Do not reuse                       | Do not resterilize | Sterilized by ethylene oxide | Single sterile barrier system with protective packaging inside | Single sterile barrier system |
|                         |   |                                  |                                    |                    |                              |  |                               |
| Keep away from sunlight | Keep dry  | Do not use if package is damaged | Not made with natural rubber latex | Catalogue number   | Lot number                   | Use by   | Manufacturer                  |
|                         | <p>Arrow, the Arrow logo, Teleflex, the Teleflex logo, SharpsAway, VPS, VPS Rhythm, and TipTracker are trademarks or registered trademarks of Teleflex Incorporated or its affiliates, in the U.S. and/or other countries. © 2021 Teleflex Incorporated. All rights reserved.</p> |                                  |                                    |                    |                              |  |                               |

# Periferno vstavljen centralni kateter (PICC)

## Indikacije za uporabo:

Periferno vstavljen centralni venki kateter Arrow omogoča venki dostop do glavnega krvnega obtoka skozi periferno veno. Omogoča alternativno metodo intravenskega zdravljenja za izbrane odrasle in pediatrične paciente.

## Kontraindikacije:

Periferno vstavljen centralni kateter je kontraindikiran povsod, kjer so prisotne okužbe, povezane s priporočkom, ali je prisotna tromboza v žili, predvideni za vstavitev, ali na poti katetra. Pacienta morate klinično oceniti in zagotoviti, da ni kontraindikacija.

## Pričakovane klinične koristi:

Zmožnost pridobitve dostopa do centralnega cirkulacijskega sistema prek enega vzdobnega mesta za aplikacijo, ki vključujejo infundiranje tekočine in dajanje zdravila.

## Splošna opozorila in previdnostni ukrepi

### Opozorila:

1. Sterilno, za enkratno uporabo: Ne uporabite, ne obdelajte in ne sterilizirajte ponovno. Ponovna uporaba priporočka ustvari možno tveganje za resne poškodbe in/ali okužbe, kar lahko privede do smrti. Ponovna obdelava medicinskih priporočkov za enkratno uporabo lahko povzroči slabšo učinkovitost ali nedelovanje.
2. Pred uporabo preberite vsa priložena opozorila, previdnostne ukrepe in navodila. Če tega ne storite, lahko pride do resnih poškodb ali smrti pacienta.
3. Konec ne smete v desni predvror ali desni prekat niti namestiti/uvajati, niti ne sme tam ostati. Konico katetra je treba uvesti v spodnjo 1/3 zgornje vene kave. Mesto konice katetra je treba potrditi v skladu s pravili in postopkom ustanove.
4. Zdravniki morajo poznati možnost zatika žičnatega vodila za katerikoči vsajen priporoček v sistemu krvnega obtoka. Priporočljivo je, da se pri pacientih z vsadki v cirkulacijskem sistemu postopek katetrizacije opravi z neposredno vizualizacijo, da se zmanjša tveganje za zatik žičnatega vodila.
5. Pri uvajjanju žičnatega vodila, odlučljivega tulca čez dilatator tkiva ali dilatatorja tkiva ne uporabljajte pretirane sile, saj lahko to povzroči venospazem, perforacijo žile, krvavitev ali poškodbo komponente.
6. Prehod žičnatega vodila v desni srčni prekat lahko povzroči disritmije, desnoskokrčni blok in perforacijo stene žile, predvavora ali prekata.
7. Pri nameščanju ali odstranjevanju katetra ali žičnatega vodila ne uporabljajte pretirane sile. Uporaba pretirane sile lahko povzroči poškodbo ali zlom komponente. Če posumite na poškodbo ali če katetra ne morete umakniti z lahkoto, naredite radiografsko vizualizacijo in se dodatno posvetujte.
8. Ne pritrjujte, spenjajte in/ali šivajte neposredno na zunanjem premer telesa katetra ali podaljševalnih linij, da zmanjšate tveganje za prerez ali poškodbo katetra oz. tveganje za oviranje pretoka skozi kateter. Pritisnjite samo na nakazanih položajih za stabilizacijo.

9. Če dovolite, da zrak vstopi v priporoček za vaskularni dostop ali v venu, lahko pride do zračne embolije. Na centralnem vzdobnem mestu vene ne puščajte odprtih igel, tulcev ali katetrov brez kapic ali stiščkov. Z vsemi priporočki za vaskularni dostop uporabljajte le dobro pritrjene priključke Luer-Lock, ki varujejo pred nenamernim odklopom.

10. Zdravniki se morajo zavedati, da se lahko drsni stiščni nehote odstranijo.

11. Zdravniki morajo poznati klinična stanja, ki lahko omejijo uporabo periferno vstavljenih centralnih katetrov, kot so med drugim:

- dermatitis
- celulitis in opeklbine na mestu vstavitve ali okoli njega
- predhodna ipsilateralna venika tromboza
- radiacijska terapija na mestu vstavitve ali okoli njega
- kontrakture
- mastektomija
- morebitna uporaba za AV-fistulo

12. Zdravniki morajo poznati zaplete/neželene stranske učinke, povezane s periferno vstavljenimi centralnimi katetri, kot so med drugim:

- srčna tamponada po perforaciji žile, predvora ali prekata
- zračna embolija
- embolija zaradi katetra
- zapora katetra
- bakteriemija
- septikemija
- ekstravazacija
- tromboza
- nehotni prebod arterije
- poškodba/okvara živca
- hematom
- krvavitev/hemoragija
- nastajanje fibrinskega tulca
- okužba izstopišča
- erozija žile
- neustrelna namestitev konice katetra
- disritmije
- sindrom ZVK
- flebitis
- tromboflebitis
- venski trombembolizem

## Previdnostni ukrepi:

1. Katetra ne spreminjaite, razen v skladu z navodili. Med vstavljanjem, uporabo ali odstranjevanjem ne spreminjaйте žičnatega vodila ali drugih sestavnih delov kompleta/pribora.
2. Postopek mora izvajati usposobljeno osebje, dobro seznanjeno z anatomskimi oznakami, varnimi tehnikami in možnimi zapleti.
3. Izvedite standardne previdnostne ukrepe in upoštevajte pravila ustanove za vse postopke, vključno z varnim odlaganjem priporočkov.
4. Nekatera razkužila, ki se uporabljajo na mestu vstavitve katetra, vsebujejo raztopila, ki lahko ošibijo material katetra. Alkohol, aceton in polietilen glikol lahko ošibijo strukturo poliuretanskih materialov. Te snovi lahko tudi ošibijo lepljivo vez med priporočkom za stabilizacijo katetra in kožo.

- Na površini katetra ne uporabljajte acetona.
- Ne prepojite površine katetra z alkoholom in ne dovolite, da bi se alkohol zadrževal v svetlini katetra, da bi se obnovila prehodnost katetra oziroma kot ukrep za preprečevanje okužbe.
- Na mestu vstavite ne uporabljajte mazil, ki vsebujejo polietilen glikol.
- Pri infundirjanju zdravil z visoko koncentracijo alkohola boste previdni.
- Pred namestitvijo obvezno vedno počakajte, da se mesto vstavitev popolnoma posuši.

5. Pred uporabo, tudi pred injiciranjem pod pritiskom, se prepričajte, da je kater ter prehoden. Ne uporabljajte brizg, manjših od 10 ml, da zmanjšate tveganje za intraluminalno puščanje ali razpočenje katetra.

6. Med postopkom s katetrom čim manj rukujte, da konica katete ohrani pravilni položaj.

**Kompleti/pribori morda ne vsebujejo vseh pomožnih delov, navedenih v teh navodilih za uporabo. Seznanite se z navodili za posamezni(e) del(e), preden začnete s postopkom.**

### Predlagani postopek: Uporabljajte sterilno tehniko.

#### Priprava vbodnega mesta:

1. Očistite kožo z ustreznim antisepetičnim sredstvom.

2. Vbodno mesto prekrjite.

3. Aplicirajte lokalni anestetik v skladu s pravilniki in postopki ustanove.

4. Iglo zavrzite.

#### Posodica za odpadke s pokrovom SharpsAway II (če je priložena):

Posodica za odpadke s pokrovom SharpsAway II se uporablja za odstranjevanje igel (15–30 Ga.).

- Z eno roko čvrsto potisnite igle v luknje posodice za odpadke (glejte sliko 1).
- Igle se v posodici za odstranjevanje samodejno pritrđijo, da jih ni mogoče ponovno uporabiti.

⚠ Previdnostni ukrep: Iz posodice za odpadke s pokrovom SharpsAway II ne poskušajte jemati igle, ki ste jih vanjo zavrgli. Te igle so pričvrščene na mestu. Igle, ki jih na silo izvlečete iz posodice za odstranjevanje, se lahko poškodujejo.

- Če je priložen, lahko uporabite sistem s peno SharpsAway, pri čemer igle po uporabi potisnite v peno.

⚠ Previdnostni ukrep: Igel, ki ste jih zavrgli v sistem s peno SharpsAway, ne uporabite ponovno. Na konico igle se lahko prilepijo delci.

#### Priprava katetra:

Za dodatna navodila glede priprave stileta VPS (kjer je na voljo) glejte Navodila za uporabo Arrow VPS. Za dodatna navodila glede priprave stileta TipTracker (kjer je na voljo) glejte priročnik za upravljanje pripomočka Arrow VPS Rhythm.

#### Prirežite kater, če je to potrebno:

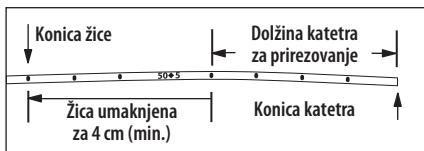
⚠ Opozorilo: Infundiranje nezdržljivih zdravil skozi bližnje izhode lahko povzroči obarjanje in/ali okluzijo.

5. Umaknite zaščito pred kontaminacijo (kjer je na voljo).

6. Uporabite centimetrske oznake na telesu kateta, da prirežete kater ter na želeno dolžino na podlagi velikosti pacienta in želeno točko vstavitev.

### Kjer sta na voljo priključek za stranski vhod in namestitvena žica, upoštevajte koraka 7 in 8.

7. Izvlecite namestitveno žico skozi prekat, da povlečete žico za najmanj 4 cm za mesto rezanja kateta (glejte sliko 2).



Slika 2

8. Upognite proksimalni konec namestitvene žice pri priključku za stranski vhod, da se zmanjša tveganje, da bi namestitvena žica izstopila iz distalne konice katetra med vstavljivijo (glejte sliko 3).

⚠ Opozorilo: Ne poskušajte potisniti namestitvene žice skozi prekat.

#### Prizreovalnik katetra (kjer je na voljo):

Prizreovalnik katetra je pripomoček za prirezovanje za enkratno uporabo.

- Vstavite kater v odprtino na prizreovalniku na želeno mesto za rezanje.
- Pritisnite rezilo navzdol, da odrežete kater.

**OPOMBA:** Upor ob rezanju katetra verjetno nastopi zaradi nezadostno umaknjene namestitvene žice. Kateta ne uporabljajte, če namestitvena žica ni bila umaknjena.

9. Odrežite kater po ravni liniji (pod kotom 90° glede na potek katetra) z uporabo pripomočka za prirezovanje (kjer je na voljo), da se ohrani topa konica.

⚠ Opozorilo: Ko prirežete katereter, ne odrežite namestitvene žice, da se zmanjša tveganje za poškodbo namestitvene žice, zdrobitev žice ali embolizem.

10. Preglejte površino rezu in se prepričajte, da je bil rez brezhiben in da ni zrhljenega materiala.

⚠ Previdnostni ukrep: Prepričajte se, da po prirezovanju ni nobenega dela žice v odrezanem delu katetra. Če obstaja kakršen koli dokaz, da je bila namestitvena žica odrezana ali poškodovana, ne smete uporabiti katetra niti namestitvene žice.

#### Izpiranje katetra:

11. Izberite vsako svetlini katetra z običajno sterilno fiziološko raztopino za injiciranje, da zagotovite prehodnost in napolnite svetlini(e).

12. Sprnite ali pritrdite priključek(ke) Luer-Lock na podaljševalno(e) linijo(e), da v svetlini(ah) zadrite fiziološko raztopino.

⚠ Opozorilo: Ne spenjajte podaljševalne linije, ko je namestitvena žica v katetu, da se zmanjša tveganje za upognitev namestitvene žice.

⚠ Opozorilo: Ne spenjajte podaljševalne linije v neposredni bližini spoja podaljševalne linije, da zmanjšate tveganje za poškodbo komponente.

#### Začetni dostop skozi žilo:

13. Uporabite začemko in zamenjajte sterilne rokavice.

#### Ehogena igla (če je priložena):

Ehogena igla se uporablja za omogočanje dostopa do vaskularnega sistema za uvajanje žičnatega vodila, da se olajša namestitvena kateta. Konica igle je povečana za približno 1 cm, da lahko zdravnik ugotovi natančno lokacijo konice igle, ko pod ultravzvikom predre žilo.

#### Zaščitenia igla/varnostna igla (če je priložena):

Zaščitenia igla/varnostno iglo je treba uporabljati v skladu z izdelovalčevimi navodili za uporabo.

14. Vstavite uvajalno iglo ali kateret/iglo v veno.

⚠ Previdnostni ukrep: Za zmanjšanje tveganja embolusa zaradi katetra igle ne vstavljajte ponovno v uvajalni kateret (če je priložen).

15. Preverite nepulzni tok.

⚠ Opozorilo: Pulzni tok je običajno znak nehotnega preboda arterije.

⚠ Previdnostni ukrep: Pri oceni venskega dostopa se ne zanašajte na barvo krvnega aspirata.

#### Vstavite 33- ali 45-centimetrsko žičnato vodilo (žico za dostop):

#### Žičnato vodilo:

**Kompleti/pribori so na voljo z različnimi žičnatimi vodili.** Žičnata vodila so dobavljena z različnimi premeri, dolžinami in konfiguracijami konic za specifične tehnike vstavljanja. Seznanite se z žičnatimi(v) vodilom(i), ki se uporablja(jo) s specifično izbrano tehniko, preden začnete konkretni postopek vstavljanja.

## Potiskalo Arrow Advancer (če je priloženo):

Arrow Advancer se uporablja za uvajanje žičnatega vodila v iglo.

- S palcem umaknite konico žičnatega vodila. Konico potiskala Arrow Advancer – ko je žičnato vodilo umaknjeno – namestite v uvajalno iglo (glejte sliko 4).

16. Potisnite žičnato vodilo v uvajalno iglo.

⚠️ **Opozorilo:** Točega konca žičnatega vodila ne vstavite v žilo, saj bi to lahko povzročilo poškodbo žile.

17. Dvignite palec in povelečite potiskalo Arrow Advancer približno 4–8 cm proč od uvajalne igle. Spuslite palec na potiskalo Arrow Advancer, čvrsto držite žičnato vodilo in sklop potisnite v iglo, da žičnato vodilo potisnete še globlje. Nadaljujte, dokler žičnato vodilo ne dosegne zeleno globine.

⚠️ **Previdnostni ukrep:** Ves čas čvrsto držite žičnato vodilo. Izpostavljenia mora ostati zadostna dolžina žičnatega vodila, da lahko z njim rokujete. Žičnato vodilo, ki ni pod nadzorom, lahko povzroči embolus zaradi žice.

⚠️ **Opozorilo:** Žičnatega vodila ne vlecite ven proti poštevnini igle, da zmanjšate tveganje prekinitev in poškodovanja žičnatega vodila.

18. Medtem ko žičnato vodilo držite na mestu, odstranite uvajalno iglo (ali kateter).

## Vstavite kateter:

Za dodatna navodila glede vstavitve z uporabo stileta VPS (kjer je na voljo) glejte Navodila za uporabo Arrow VPS. Za dodatna navodila glede vstavitve z uporabo stileta TipTracker (kjer je na voljo) glejte priročnik za upravljanje pripomočka Arrow VPS Rhythm.

## Vstavite z uporabo odlučljivega tulca:

19. Prepričajte se, da je dilatator ustrezenem položaju in fiksiran na spoj tulca.

20. Sklop odlučljivega tulca/dilatatorja navijte prek žičnatega vodila.

21. Primite bližnjo kožo in sklop odlučljivji tulec/dilatator z rahlim obračanjem potisnite prek žičnatega vodila dovolj daleč, da vstopi v žilo.

22. Po potrebi lahko povečajte vdbodno mesto na koži z rezilom kirurškega noža, ki je usmerjen stran od žičnatega vodila.

⚠️ **Opozorilo:** Žičnatega vodila ne odrežite za prilagajanje dolžine.

⚠️ **Opozorilo:** Žičnatega vodila ne režite s kirurškim nožem.

- Rezilo kirurškega noža obrnite proč od žičnatega vodila.
- Ko kirurški noža ne uporabljate, omogočite varnostno in/ali zaklepno funkcijo (kjer je na voljo), da zmanjšate možnost poškodb zaradi ostrih predmetov.

⚠️ **Previdnostni ukrep:** Dilatatorja ne umaknite, dokler ni tulec dobro vstavljen v žilo, da zmanjšate tveganje poškodbe konice tulca.

⚠️ **Previdnostni ukrep:** Na strani tulca, kjer je spoj, mora dolžina žičnatega vodila zadoščati, da lahko zanj čvrsto držite.

23. Preverite namestitev odlučljivega tulca tako, da pridržite tulec na mestu, obračajte spoj dilatatorja v nasprotni smeri urinega kazala, da se spoj dilatatorja sprosti s tulca, ter zadostni izvlečite žičnato vodilo in dilatator, da se omogoči pretok krvi.

24. Pridržite tulec na mestu ter odstranite žičnato vodilo in dilatator kot enoto (glejte sliko 5).

⚠️ **Opozorilo:** Na žičnato vodilo ne delujte z nepotrebno silo, da zmanjšate tveganje zloma.

⚠️ **Opozorilo:** Dilatatorja tkiva ne puščajte v telesu namesto vsajenega katetra. Če pustite dilatator tkiva nameščen, obstaja za pacienta nevarnost za perforacijo stene žile.

25. Po odstranitvi dilatatorja in žičnatega vodila hitro prekrjite konec tulca, da se zmanjša tveganje za vstop zraka.

⚠️ **Opozorilo:** Na vzbodenem mestu vene ne pustite odprtih dilatatorjev ali tulcev brez kapic. Če dovolite, da zrak vstopi v pripomoček za centralni venški dostop ali v veno, lahko pride do zračne embolije.

26. Prepričajte se, da je celotno žičnato vodilo po odstranitvi nepoškodovano.

27. Umaknite zaščito pred kontaminacijo (kjer je na voljo).

## Vstavljanje z uporabo 80- ali 130-centimetrskoga žičnatega vodila (kjer je na voljo):

- Pripravite žičnato vodilo za vstavitev tako, da ga zmožite s sterilno fiziološko raztopino za injiciranje. Zagotovite, da žičnato vodilo ostane drsljivo, dokler ni vstavljeno v pacienta/kateter.

• Vstavite skozi odlučljivi tulec:

- Če uporabite žičnato vodilo dolžine 80 cm, vstavite žičnato vodilo v distalno svetlino tako, da se mehko konica žičnatega vodila razteza prek konice katetra. Potiskajte žičnato vodilo/kateter kot enoto skozi odlučljivi tulec do končnega položaja vsadite, pri čemer ohranljajte nadzor nad distalnim koncem žičnatega vodila.
- Če uporabite žičnato vodilo dolžine 130 cm, vstavite mehko konico žičnatega vodila skozi odlučljivi tulec na zeleno globino. Navijte kateter prek žičnatega vodila in potisnite kateter prek žičnatega vodila do končnega položaja vsadite z uporabo silikovnega vodenja ali fluoroskopije.
- Če med potiskanjem katetra začutite upor, kateter umaknite in/ali rahlo spirajte, medtem ko ga potiskate.

⚠️ **Opozorilo:** Vstavljanje žičnatega vodila v desni srčni prekat lahko povzroči disritmije ali perfuzijske stene žile, predvira ali prekata.

⚠️ **Previdnostni ukrep:** Ves čas čvrsto držite žičnato vodilo. Izpostavljenia mora ostati zadostna dolžina žičnatega vodila, da lahko z njim rokujete. Žičnato vodilo, ki ni pod nadzorom, lahko povzroči embolus zaradi žice.

## Vstavljanje z uporabo namestitevne žice (kjer je na voljo):

• Vstavite kateter skozi odlučljivi tulec do končnega položaja vsadite. Če med potiskanjem katetra začutite upor, kateter umaknite in/ali rahlo spirajte, medtem ko ga potiskate.

28. Izvlecite odlučljivi tulec prek katetra tako, da sta spoj tulca in povezani del tulca proč od mesta venepunkcije. Primiti jezička odlučljivega tulca in povelečite proč od katetra (glejte sliko 6), pri čemer vlečete proč od žile, dokler se tulec ne razdeli po celotni dolžini.

⚠️ **Previdnostni ukrep:** Preprečite trganje tulca na mestu vstavitev, kar odpre okoliško tkivo ter ustvari vrzel med katetrom in usnjico.

29. Če je kateter med odstranjevanjem tulca premaknil, ponovno potisnite kateter do končnega položaja vsadite.

30. Odstranite namestitevno žico ali žičnato vodilo. Vedno se prepričajte, da so žičnata vodila po odstranitvi nepoškodovana.

⚠️ **Opozorilo:** Namestitevno žico in priključek za stranski vhod odstranite kot enoto. Če tege ne storite, se lahko žica zlomi.

⚠️ **Opozorilo:** Ne uporabite kratke (33- do 45-centimetrsko) namestitevne žice kot pripomočka za utrditev.

31. Če se pri odstranjevanju namestitevne žice ali žičnatega vodila pojavijo kakršne kolikotežave, je treba kateter v žico odstraniti kot enoto.

⚠️ **Opozorilo:** Na namestitevno žico ali žičnato vodilo ne delujte z nepotrebno silo, da zmanjšate tveganje zloma.

## Vstavitev celega katetra:

32. Preverite prehodnost svetline tako, da pridržite brizgo na vsako podaljševalno linijo in izsvezatev, dokler ne opazite prostega toka venske krvi.

33. Svetlino(e) izperite, da iz katetra povsem odčistite kri.

34. Povežite vse podaljševalne linije na ustrezni(ke) priključek(ke) Luer-Lock. Vhode, ki jih ne uporabljate, lahko „zaklenete“ s priključkom(i) Luer-Lock v skladu s standardimi politikami in postopki ustanove.

- Na podaljševalni(ah) liniji(ah) je(so) nameščeni(i) stišček(ki), s katerim(i) prekinete tok skozi vsako svetlico, ko je treba zamknjeti linijo ali priključek Luer-Lock.

⚠️ **Opozorilo:** Pred infundiranjem skozi svetlico odprite stišček, da zmanjšate tveganje za poškodovanje podaljševalne linije zaradi prevelikega pritiska.

## Pritrditvev katetra:

35. Uporabite pripomoček za stabilizacijo katetra in/ali stišček katetra in sponko (kjer je na voljo), da pritrdirite kateter.

- Uporabite spoj katetra kot primarno pritrditveno mesto.

- Po potrebi uporabite stišček katetra in sponko kot sekundarno pritrditveno mesto.

⚠️ **Previdnostni ukrep:** Med postopkom s katetrom čim manj rokujte, da konica katetra ohrani pravilen položaj.

## Pripomoček za stabilizacijo katetra (če je priloženo):

Pripomoček za stabilizacijo katetra je treba uporabljati v skladu z izdelovalčevimi navodili za uporabo.

## Stišček katetra in sponka (če sta priložena):

Stišček katetra in sponka se uporablja za pritrditvev katetra, ko se za stabilizacijo katetra potrebuje dodatno pritrditveno mesto, ki ni spoj katetra.

**⚠️ Opozorilo:** Na kateter ne pritrjujte stiščka in sponke, dokler ne odstranite žičnatega vodilo ali nameščene žice.

- Ko odstranite žičnato vodilo in potrebne linije povežete ali zaklenete, razprite krilca gumijaste objemke in jo namestite na telo katetra, pri čemer se prepričajte, da površina katetra ni vlažna, da se zagotovi pravilna pritrditev.
- Togo spojko sponke na stišček katetra.
- Stišček katetra in sponke kot enoto pritrdite na pacienta tako, da uporabite pripomoček za stabilizacijo katetra ali da ju spnete skupaj ali prisijete na kožo. Stišček katetra in sponka morata biti pritrjenja, da se zmanjša tveganje za premik katetra (glejte sliko 7).

36. Prepričajte se, da je mesto vstavitve suho, preden aplicirate obvezo v skladu z izdelovalčevimi navodili.

37. Ocenite namestitev konice katetra v skladu s politikami in postopki ustanove.

38. Če je konica katetra slabo nameščena, ocenite situacijo in zamenjajte kateter z drugim ali pa prestavite v skladu s politikami in postopki ustanove.

## Nega in vzdrževanje:

### Obvezna:

Obvezite v skladu s politikami in postopki ustanove ter smernicami za prakso. Tako jamenjajte, če je ogrožena celovitost (npr. če se obveza ovlaži, umaze, zrahla ali neč okluzivna).

### Predhodnost katetra:

Predhodnost katetra ohranjajte v skladu s pravilniki in postopki ustanove ter smernicami za prakso. Vse osebe, ki skrbijo za paciente s perifereno vstavljenimi centralnimi katetri, morajo poznati učinkovito obravnavo, ki podaljša uporabnost katetra in preprečuje poškodbe.

### Navdila za odstranitev katetra:

1. Namestite pacienta, kot je klinično indicirano za zmanjšanje tveganja možnega zračnega embolusa.
2. Odstranite obvezo.
3. Sprostite kateter in ga odstranite s pripomočka(ov) za pritrditve katetra.
4. Kateter počasi vlečite vzporedno s kožo in ga tako odstranite. Če med odstranjevanjem katetra začutite upor, **SE USTAVITE**

**⚠️ Previdnostni ukrep:** Kateter ne odstranite na silo, saj bi to lahko povzročilo zlom katetra in embolizacijo. Za kateter, ki se težko odstrani, upoštevajte politike in postopke ustanove.

5. Priskrajte neposredno na mesto odstranite, dokler ne dosežete hemostaze, nato aplikirajte okluzivno obvezo na osnovi mazila.

**⚠️ Opozorilo:** Preostala pot katetra še naprej predstavlja vstopno točko za zrak, dokler se to mesto ne epitelizira. Okluzivna obveza mora biti nameščena najmanj 24 ur oziroma dokler ni videti, da je to mesto epitelizirano.

6. Dokumentirajte postopek odstranitev katetra v skladu s politikami in postopki ustanove, vključno s potrditvijo, da je bil kateter po celotni dolžini skupaj s konico odstranjen.

Z strokovno literaturo glede ocene pacienta, usposabljanja zdravnikov, tehnik vstavljanja in možnih zapletov, povezanih s tem posegom, glejte standardno in medicinsku literaturo ter spletno stran podjetja Arrow International LLC: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)

Kopija teh navodil za uporabo v PDF-obliku je na voljo na [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

To je mesto za Povzetek o varnosti in klinični učinkovitosti za periferno vstavljeni centralni kateter Arrow po uveljavljeni evropske podatkovne bazi o medicinskih pripomočkih/Eudamed: <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>

Če ste pacient/uporabnik/tretja oseba v Evropski uniji ali državi z enakovredno ureditvijo (Uredba (EU) 2017/745 o medicinskih pripomočkih) in med uporabo ali zaradi nje pride do resnega zapleta, o tem poročajte izdelovalcu in/ali njegovemu pooblaščenemu predstavniku ter svojemu pristojnemu nacionalnemu organu. Podatke za stik z nacionalnimi pristojnimi organi (kontaktne osebe za vigilanco) in dodatne informacije lahko najdete na naslednjem spletnem mestu Evropske komisije: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

### Zagotovljene informacije za pacienta

Izpolnite mednarodno kartico o vsakdu z ustreznimi informacijami. Izpolnjeno kartico predajte pacientu skupaj s knjižico z informacijami za pacienta. Če je bila knjižica z informacijami za pacienta zavrhena, lahko prevedeno kopijo dobite na naslovu [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

### Kvalitativne in kvantitativne informacije o materialih in snoveh, katerim so lahko pacienti izpostavljeni:

| %          | Material/snov                        | Vloga/opombe  |
|------------|--------------------------------------|---|
| ravnovesje | Poliuretani                          | Telo pripomočka   |
| 1,5–4,3 %  | Bizmut oksiklorid ali barijev sulfat | Radionepruprostno sredstvo                                    |
| < 0,1 %    | Barvila                              | FDA 21CFR Exempt (varno za uporabo z medicinskimi pripomočki) |
| < 0,1 %    | Poli (metil metakrilat)              | Natisi  |

sl

| Slovar simbolor: Simboli so skladni s standardom ISO 15223-1.<br>Nekateri simboli morda ne veljajo za ta izdelek. Za simbole, ki veljajo specifično za ta izdelek, glejte označevanje izdelka. |   |  |  |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|--|--|
|  |   |  |  |  |  |  |  |
|  |   |  |  |  |  |  |  |
|  | <p>Arrow, logotip Arrow, Teleflex, logotip Teleflex, SharpsAway, VPS, VPS Rhythm in TipTracker so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Teleflex Incorporated ali njenih povezanih podjetij v ZDA in/ali drugih državah.<br/>© 2021 Teleflex Incorporated. Vse pravice pridržane.</p> |  |  |  |  |  |  |

# Catéter central de inserción periférica (PICC)

## Indicaciones de uso:

El catéter venoso central de inserción periférica Arrow permite el acceso venoso a la circulación central a través de una vena periférica. Ofrece un método alternativo de tratamiento intravenoso para pacientes adultos y pediátricos específicos.

## Contraindicaciones:

El catéter central de inserción periférica está contraindicado siempre que haya infección relacionada con el dispositivo, o en presencia de trombosis en el vaso de introducción previsto o en la trayectoria del catéter. Debe realizarse una evaluación clínica del paciente para confirmar que no existen contraindicaciones.

## Beneficios clínicos previstos:

Permite obtener acceso al sistema de circulación central a través de un único lugar de punción para aplicaciones que incluyen la infusión de líquidos y la administración de medicamentos.

## Advertencias y precauciones generales

### Advertencias:

1. Estéril, para un solo uso: No reutilizar, reprocessar ni reesterilizar. La reutilización del dispositivo crea un riesgo potencial de infección o lesión graves que podría causar la muerte. El reprocessamiento de los productos sanitarios concebidos para un solo uso puede empeorar su funcionamiento u ocasionar una pérdida de funcionalidad.
2. Lea todas las advertencias, precauciones e instrucciones del prospecto antes de utilizar el dispositivo. El no hacerlo puede ocasionar lesiones graves o la muerte del paciente.
3. No coloque ni haga avanzar el catéter en la aurícula o ventrículo derechos, ni deje que permanezca en estos. La punta del catéter se debe hacer avanzar en el tercio inferior de la vena cava superior. La ubicación de la punta del catéter debe confirmarse siguiendo las normas y los procedimientos del centro.
4. Los médicos deben ser conscientes del potencial de atrapamiento de la guía por cualquier dispositivo implantado en el sistema circulatorio. Si el paciente tiene un implante en el sistema circulatorio, se recomienda realizar el procedimiento de cateterismo bajo visualización directa, para reducir el riesgo de que la guía quede atrapada.
5. No fuerce en exceso la inserción de la guía ni de la vaina pelable Peel-Away sobre el dilatador de tejido, ni la introducción del dilatador de tejido, ya que esto podría provocar vasoespasmo, la perforación del vaso, una hemorragia o daños a los componentes.
6. El paso de la guía a la parte derecha del corazón puede causar arritmias, bloqueo de la rama derecha del haz y perforación de la pared vascular, auricular o ventricular.
7. No ejerza demasiada fuerza al colocar o retirar el catéter o la guía. Una fuerza excesiva puede provocar daños en los componentes o su rotura. Si se sospecha que se han producido daños o no se puede retirar con facilidad, debe obtenerse una imagen radiográfica y solicitarse una consulta adicional.
8. No fije, grape ni suture directamente sobre el diámetro exterior del cuerpo del catéter o los tubos de extensión para reducir el riesgo de cortar o dañar el catéter, u obstruir el flujo del catéter. Fíjelo únicamente en los puntos de estabilización indicados.

9. Se puede producir una embolia gaseosa si se deja entrar aire en un dispositivo de acceso vascular o una vena. No deje agujas abiertas, vainas, o catéteres sin pinzar o sin tapar en el lugar de la punción venosa central. Utilice únicamente conexiones Luer-Lock bien apretadas con cualquier dispositivo de acceso vascular para evitar la desconexión accidental.

10. Los médicos deberán saber que las pinzas deslizantes pueden retirarse de forma accidental.

11. Los médicos deben conocer los procesos clínicos que pueden limitar el uso de catéteres centrales de inserción periférica, como por ejemplo:

- Dermatitis
- Celulitis y quemaduras en el lugar o próximas al lugar de introducción
- Trombosis venosa ipsilateral anterior
- Radioterapia en el lugar o próxima al lugar de introducción
- Contracturas
- Mastectomía
- Posible uso para fistula AV

12. Los médicos deben conocer las complicaciones y los efectos secundarios no deseados asociados a los catéteres centrales de inserción periférica, como por ejemplo:

- Taponamiento cardíaco como consecuencia de una perforación vascular, auricular o ventricular
- Embolia gaseosa
- Embolia por el catéter
- Oclusión del catéter
- Bacteriemia
- Septicemia
- Extravasación
- Trombosis
- Perforación arterial accidental
- Daño o lesión nerviosa
- Hematoma
- Sangrado/hemorragia
- Formación de vainas de fibrina
- Infección del lugar de salida
- Erosión vascular
- Posición incorrecta de la punta del catéter
- Arritmias
- Síndrome de la VCS
- Flebitis
- Trombolebitis
- tromboembolia venosa

## Precauciones:

1. No modifique el catéter más que de la forma indicada en las instrucciones. No modifique la guía ni ningún otro componente del kit o equipo durante la inserción, el uso o la extracción.
2. El procedimiento debe realizarlo personal especializado con un buen conocimiento de los puntos de referencia anatómicos, las técnicas seguras y las posibles complicaciones.
3. Tome las precauciones habituales y siga las normas del centro para todos los procedimientos, incluida la eliminación segura de los dispositivos.
4. Algunos desinfectantes utilizados en el lugar de introducción del catéter contienen disolventes que pueden debilitar el material del catéter. El alcohol, la acetona y el polietilenglicol pueden debilitar la estructura de los materiales de poliuretano. Estos agentes también pueden debilitar la unión adhesiva

entre el dispositivo de estabilización del catéter y la piel.

- No utilice acetona sobre la superficie del catéter.
- No utilice alcohol para humedecer la superficie del catéter ni permita que entre alcohol en la luz del catéter para restaurar su permeabilidad o como una medida de prevención de infecciones.
- No utilice pomadas que contengan polietilenglicol en el lugar de inserción.
- Tenga cuidado cuando infunda fármacos con una alta concentración de alcohol.
- Espere a que se seque completamente el lugar de inserción antes de aplicar el apósito.

5. Confirme la permeabilidad del catéter antes de su uso, lo que incluye antes de la inyección a presión. No utilice jeringas de menos de 10 ml, para reducir el riesgo de fuga intraluminal o rotura del catéter.

6. Limite al máximo la manipulación del catéter durante todo el procedimiento con el fin de mantener la punta del catéter en la posición correcta.

**Es posible que los kits o equipos no incluyan todos los componentes accesorios detallados en estas instrucciones de uso. Familiarícese con las instrucciones de cada componente antes de iniciar el procedimiento.**

### Procedimiento sugerido: Utilice una técnica estéril.

#### Prepare el lugar de punción:

1. Limpie la piel con un agente antiséptico apropiado.
2. Cubra el lugar de punción con paños quirúrgicos.
3. Administre un anestésico local de acuerdo con las normas y los procedimientos del centro.
4. Deseche la aguja.

#### Clavagujas con dispositivo de bloqueo SharpsAway II (si se suministra):

El clavaguaje con dispositivo de bloqueo SharpsAway II se utiliza para la eliminación de agujas (de calibres de 15 a 30 Ga.).

- Usando una técnica de una sola mano, empuje firmemente las agujas al interior de los orificios del clavaguaje (consulte la figura 1).
- Una vez colocadas en el clavaguaje, las agujas quedarán inmovilizadas automáticamente para que no se puedan volver a utilizar.

**⚠ Precaución:** No intente retirar las agujas que se hayan colocado en el clavaguaje con dispositivo de bloqueo SharpsAway II. Estas agujas están inmovilizadas. Las agujas pueden resultar dañadas si se fuerza su extracción del clavaguaje.

- Si no suministra, podrá utilizar un sistema SharpsAway de espuma empujando las agujas hacia el interior de la espuma tras su uso.

**⚠ Precaución:** No reutilice agujas después de que se hayan colocado en el interior del sistema SharpsAway de espuma. Puede haber partículas adheridas a la punta de la aguja.

#### Prepare el catéter:

Consulte las instrucciones de uso del Arrow VPS para obtener instrucciones adicionales para la preparación del estilete VPS (si se suministra). Consulte el manual de uso del dispositivo VPS Rhythm de Arrow para obtener instrucciones adicionales para la preparación del estilete TipTracker (si se suministra).

#### Recorte el catéter si es necesario:

**⚠ Advertencia:** La infusión de fármacos no compatibles a través de los puertos de salidaadyacentes puede ocasionar precipitación u oclusión.

5. Retraiga el protector anticontaminación (si se suministra).
6. Use las marcas centimétradas en el cuerpo del catéter para recortarlo a la longitud deseada en función del tamaño del paciente y del punto de inserción deseado.

#### Cuando se suministre un conector de orificio lateral y un dispositivo de colocación, siga los pasos 7 y 8.

7. Retire el dispositivo de colocación a través del tabique para retraerlo al menos 4 cm

detrás de la ubicación del corte del catéter (consulte la figura 2).

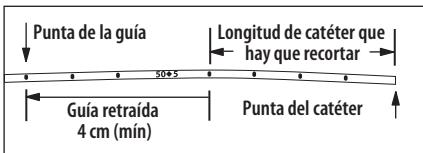


Figura 2

8. Doble el extremo proximal del dispositivo de colocación en el conector del orificio lateral para minimizar el riesgo de que el dispositivo de colocación se extienda más allá de la punta distal del catéter durante la introducción (consulte la figura 3).

**⚠ Advertencia:** No intente hacer avanzar el dispositivo de colocación a través del tabique.

#### Cortador de catéteres (si se suministra):

Un cortador de catéteres es un dispositivo de corte de un solo uso.

- Inserte el catéter en el orificio del cortador hasta el lugar de corte deseado.
- Presione la cuchilla para cortar el catéter.

**NOTA:** La resistencia al cortar el catéter se debe probablemente a que el dispositivo de colocación no se ha retraído lo suficiente. No utilice el catéter si no se ha retraído el dispositivo de colocación.

9. Corte transversalmente el catéter en ángulo recto (90° respecto a la longitud del catéter) con el cortador (si se suministra) para mantener una punta roma.

**⚠ Advertencia:** Para reducir el riesgo de dañar o fragmentar el dispositivo de colocación, o causar una embolia, no corte el dispositivo de colocación al recortar el catéter.

10. Inspeccione la superficie cortada para comprobar que el corte está limpio y no hay material suelto.

**⚠ Precaución:** Despues de recortar el catéter, compruebe que no haya guía en el segmento cortado. Si hay indicios de que el dispositivo de colocación se ha cortado o ha resultado dañado, no utilice el catéter ni el dispositivo de colocación.

#### Lave el catéter:

11. Lave cada luz con una solución salina normal estéril para inyección con el fin de establecer la permeabilidad y cebar las luces.

12. Pince o acople conectores Luer-Lock a los tubos de extensión para mantener la solución salina en el interior de las luces.

**⚠ Advertencia:** Para reducir el riesgo de accionamiento del dispositivo de colocación, no pince el tubo de extensión cuando el dispositivo de colocación se encuentre en el catéter.

**⚠ Advertencia:** No pince el tubo de extensión muy cerca del conector del tubo de extensión para reducir el riesgo de dañar los componentes.

#### Obtenga el acceso venoso inicial:

13. Aplique el torniquete y cámbiese los guantes estériles.

#### Aguja ecogénica (si se suministra):

Se utiliza una aguja ecogénica para permitir el acceso al sistema vascular para la introducción de una guía con el fin de facilitar la colocación del catéter. Hay aproximadamente 1 cm de la punta de la aguja que aparece resaltado para que el médico pueda localizar con exactitud su posición al perforar el vaso bajo ecografía.

#### Aguja protegida/aguja de seguridad (si se suministra):

Deberá usarse una aguja protegida/aguja de seguridad de acuerdo con las instrucciones de uso del fabricante.

14. Inserte la aguja introductora o el catéter/aguja en la vena.

**⚠ Precaución:** No vuelva a introducir la aguja en el catéter introductor (si se suministra) para reducir el riesgo de embolia por el catéter.

15. Compruebe si existe flujo no pulsátil.

**⚠ Advertencia:** Por lo general, el flujo pulsátil es una indicación de perforación accidental de una arteria.

**⚠ Precaución:** No confie en el color de la sangre aspirada como una indicación del acceso venoso.

## Introduzca una guía de 33 o 45 cm (guía de acceso):

Guía:

**Existen kits o equipos con distintas guías. Las guías se suministran con distintos diámetros, longitudes y configuraciones de la punta para las diferentes técnicas de introducción. Familiarícese con las guías que va a utilizar con la técnica específica elegida antes de iniciar el procedimiento de introducción en sí.**

### Arrow Advancer (si se suministra):

El Arrow Advancer se utiliza para introducir una guía en una aguja.

- Con el dedo pulgar, retraiga la punta de la guía. Coloque la punta del Arrow Advancer – con la guía retirada – en la aguja introductora (consulte la figura 4).

16. Haga avanzar la guía al interior de la aguja introductora.

**Advertencia:** No inserte el extremo rígido de la guía en el vaso sanguíneo, ya que podría dañar el vaso.

17. Levante el pulgar y tire del Arrow Advancer para separarlo aproximadamente 4-8 cm de la aguja introductora. Baje el pulgar sobre el Arrow Advancer y, mientras mantiene un firme agarre sobre la guía, empuje el conjunto al interior de la jeringa para hacer avanzar más la guía. Siga hasta que la guía alcance la profundidad deseada.

**Precaución:** Mantenga un firme agarre sobre la guía en todo momento. Deje al descuberto una longitud de guía suficiente para facilitar la manipulación. La falta de control sobre una guía puede ocasionar una embolia de ésta.

**Advertencia:** No extraiga la guía contra el bisel de la aguja para reducir el riesgo de cortarla o dañarla.

18. Extraiga la aguja introductora (o el catéter) mientras sujetá la guía en su sitio.

### Inserte el catéter:

Consulte las instrucciones de uso del Arrow VPS para obtener instrucciones adicionales para la inserción con el estilete VPS (si se suministra). Consulte el manual de uso del dispositivo VPS Rhythm de Arrow para obtener instrucciones adicionales para la introducción con el estilete Tiptracker (si se suministra).

### Inserción con la vaina pelable Peel-Away:

19. Asegúrese de que el dilatador está en su sitio y fijado al conector de la vaina.

20. Pase el conjunto de vaina/dilatador pelable Peel-Away sobre la guía.

21. Mientras sujetá el conjunto de vaina/dilatador pelable Peel-Away cerca de la piel, hágalo avanzar sobre la guía con un ligero movimiento de torsión hasta alcanzar una profundidad que permita introducirlo en el vaso.

22. Si es necesario, amplíe el lugar de la punción cutánea con el borde cortante del bisturí, colocado lejos de la guía.

**Advertencia:** No corte la guía para alterar su longitud.

**Advertencia:** No corte la guía con el bisturí.

- Coloque el borde cortante del bisturí lejos de la guía.
- Active los mecanismos de seguridad o bloqueo (si se suministran) del bisturí cuando no lo utilice para reducir el riesgo de lesiones por material punzante.

**Precaución:** No retire el dilatador hasta que la vaina esté bien dentro del vaso para reducir el riesgo de dañar la punta de la vaina.

**Precaución:** En el extremo del conector de la vaina debe dejarse expuesto un tramo suficiente de guía para mantener un agarre firme de la guía.

23. Compruebe la colocación de la vaina pelable Peel-Away manteniendo la vaina en su sitio a la vez que gira el conector del dilatador en sentido antihorario para liberar el conector del dilatador del conector de la vaina, y retirar la guía y el dilatador lo suficiente como para permitir el flujo de sangre.

24. Mientras sujetá la vaina en su sitio, retire juntos la guía y el dilatador (consulte la figura 5).

**Advertencia:** No aplique una fuerza excesiva sobre la guía para reducir el riesgo de rotura.

**Advertencia:** No deje el dilatador de tejido colocado como catéter residente. Si se deja un dilatador de tejido colocado, habrá riesgo de perforación de la pared del vaso.

25. Oculta rápidamente el extremo de la vaina tras extraer el dilatador y la guía, para evitar que entre aire.

**Advertencia:** No deje dilatadores abiertos ni vainas sin tapar en el lugar de la punción venosa. La embolia gaseosa puede producirse si se deja entrar aire en un dispositivo de acceso venoso central o una vena.

26. Compruebe que toda la guía esté intacta al extraerla.

27. Retraiga el protector anticontaminación (si se suministra).

### Inserción con una guía de 80 o 130 cm (si se suministra):

• Prepare la guía para la introducción mojándola con solución salina normal estéril inyectable. Asegúrese de que la guía permanezca lubricada hasta el momento de introducirla en el paciente/catéter.

• Inserción a través de una vaina pelable Peel-Away:

- Si se utiliza la guía de 80 cm, insértela en la luz distal hasta que su punta suave sobresalga por la punta del catéter. Haga avanzar juntos la guía y el catéter a través de la vaina pelable Peel-Away hasta su posición definitiva, a la vez que mantiene el control del extremo distal de la guía.

- Si se utiliza la guía de 130 cm, inserte la punta suave de la guía a través de la vaina pelable Peel-Away hasta la profundidad deseada. Pase el catéter sobre la guía y hágalo avanzar sobre la guía hasta su posición definitiva, utilizando orientación por imágenes o fluoroscopia.

- Si percibe resistencia durante el avance, retrajala el catéter o lávelo suavemente mientras lo hace avanzar.

**Advertencia:** El paso de la guía a la parte derecha del corazón puede causar arritmias, o perforación de la pared vascular, auricular o ventricular.

**Precaución:** Mantenga un firme agarre sobre la guía en todo momento. Deje al descuberto una longitud de guía suficiente para facilitar la manipulación. La falta de control sobre una guía puede ocasionar una embolia de ésta.

### Introducción con el dispositivo de colocación (si se suministra):

• Inserte el catéter a través de la vaina pelable Peel-Away hasta alcanzar la posición definitiva. Si percibe resistencia durante el avance, retrajala el catéter o lávelo suavemente.

28. Retire la vaina pelable Peel-Away sobre el catéter hasta extraer el conector y la parte conectada de la vaina del lugar de venopunción. Sujete las lengüetas de la vaina pelable Peel-Away y tire de ellas separando las del catéter (consulte la figura 6) mientras retira la vaina del vaso hasta que se separe en dos partes a todo lo largo.

**Precaución:** Evite desprender la vaina en el lugar de introducción, lo que abriría el tejido circundante, creando un espacio entre el catéter y la dermis.

29. Si se ha desplazado el catéter durante la extracción de la vaina, hágalo avanzar de nuevo hasta la posición definitiva.

30. Extraiga la guía o el dispositivo de colocación. Compruebe siempre que las guías estén intactas al extraerlas.

**Advertencia:** Retire juntos el dispositivo de colocación y el conector del orificio lateral. Si no se hace así, se podría romper la guía.

**Advertencia:** No utilice un dispositivo de colocación corto (33-45 cm) como dispositivo de refuerzo.

31. Si tiene problemas para extraer la guía o el dispositivo de colocación, debe extraer juntos el catéter y la guía.

**Advertencia:** No aplique una fuerza excesiva sobre el dispositivo de colocación o la guía para reducir el riesgo de rotura.

### Finalice la inserción del catéter:

32. Compruebe la permeabilidad de la luz conectando una jeringa a cada tubo de extensión y aspire hasta que se observe un flujo libre de sangre venosa.

33. Lave las luces para eliminar por completo la sangre del catéter.

34. Conecte todos los tubos de extensión a los conectores Luer-Lock adecuados según sea necesario. Los puertos no utilizados se pueden bloquear a través de conectores Luer-Lock utilizando las normas y los procedimientos estándar del centro.

- Se proporcionan pinzas en los tubos de extensión para ocluir el flujo a través de cada luz durante los cambios de tubo y de conector Luer-Lock.

**Advertencia:** Abra la pinza antes de infundir a través de la luz para reducir el riesgo de dañar el tubo de extensión debido a un exceso de presión.

### Asegure el catéter:

35. Utilice un dispositivo de estabilización del catéter, o una pinza de catéter y una sujeción, para sujetar el catéter (si se suministran).

- Utilice el conector del catéter como lugar de sujeción principal.
- Utilice la pinza de catéter y la sujeción como lugar de sujeción secundario en caso necesario.

**⚠ Precaución:** Limite al máximo la manipulación del catéter durante todo el procedimiento con el fin de mantener la punta del catéter en la posición correcta.

#### Dispositivo de estabilización del catéter (si se suministra):

El dispositivo de estabilización del catéter debe emplearse siguiendo las instrucciones de uso del fabricante.

#### Pinza de catéter y sujeción (si se suministra):

Se utiliza una pinza de catéter y una sujeción para asegurar el catéter cuando se necesita un punto de fijación adicional además del conector del catéter para la estabilización del catéter.

**⚠ Advertencia:** No coloque la pinza de catéter ni la sujeción hasta que se haya extraído la guía o el dispositivo de colocación.

- Después de haber retirado la guía y de haber conectado o cerrado los tubos necesarios, extienda las alas de la pinza de goma y colóquelas sobre el cuerpo del catéter, asegurándose de que la superficie del catéter no esté húmeda, para mantener una fijación correcta.
- Encaje con un chasquido la sujeción rígida en la pinza de catéter.
- Asegure la pinza de catéter y la sujeción al paciente como una unidad utilizando el dispositivo de estabilización del catéter, grapas o suturas. Tanto la pinza de catéter como la sujeción deben asegurarse para reducir el riesgo de migración del catéter (consulte la figura 7).
- 36. Asegúrese de que el lugar de introducción esté seco antes de aplicar el apósito de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 37. Evalúe la posición de la punta del catéter de acuerdo con las normas y los procedimientos del centro.
- 38. Si la punta del catéter está mal colocada, evalúe la situación, y sustitúyalo o vuelva a colocarlo de acuerdo con las normas y los procedimientos del centro.

#### Cuidado y mantenimiento:

##### Apósito:

Coloque el apósito de acuerdo con las normas, los procedimientos y las directrices prácticas del centro. Cambie el apósito de inmediato si resulta afectada su integridad (p. ej., si se moja, se ensucia, se suelta o deja de ser oclusivo).

##### Permeabilidad del catéter:

Mantenga la permeabilidad del catéter de acuerdo con las normas, los procedimientos y las directrices prácticas del centro. Todo el personal encargado del cuidado de pacientes con catéteres centrales de inserción periférica debe conocer los procedimientos eficaces para prolongar el tiempo de permanencia del catéter y evitar lesiones.

#### Instrucciones para extraer el catéter:

1. Coloque al paciente según esté clínicamente indicado para reducir el riesgo de embolia gaseosa.
2. Retire el apósito.
3. Libere el catéter y retírelo de los dispositivos de fijación del catéter.
4. Retire el catéter tirando lentamente de él en dirección paralela a la piel. Si nota resistencia mientras retira el catéter, **DETÉNGASE**

**⚠ Precaución:** El catéter no deberá retirarse a la fuerza, ya que esto podría conllevar la rotura del catéter y una embolia. Siga las normas y los procedimientos del centro cuando le resulte difícil retirar el catéter.

5. Aplique una presión directa en la zona hasta que consiga la hemostasia y, a continuación, aplique un apósito oclusivo con pomada.

**⚠ Advertencia:** La vía del catéter residual seguirá siendo un punto de entrada de aire hasta que el lugar se haya epitelializado. El apósito oclusivo deberá permanecer en su sitio durante un mínimo de 24 horas o hasta que el lugar parezca epitelializado.

6. Documente el procedimiento de retirada del catéter, que incluye la confirmación de que se ha extraído todo el catéter, incluida la punta, de acuerdo con las normas y los procedimientos del centro.

**Para obtener publicaciones de referencia relativas a la evaluación del paciente, la formación clínica, las técnicas de inserción y las posibles complicaciones asociadas a este procedimiento, consulte libros de texto estándar, la documentación médica y el sitio web de Arrow International, LLC: [www.teleflex.com](http://www.teleflex.com)**

Para obtener un ejemplar de estas instrucciones de uso en pdf, vaya a [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

**El resumen sobre seguridad y funcionamiento clínico (SSCP, por sus siglas en inglés) del «catéter central de inserción periférica Arrow», después de la publicación de la base de datos de productos sanitarios European Database on Medical Devices/Eudamed, se encuentra en: <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>**

Para pacientes, usuarios y terceros en la Unión Europea y en países con un régimen normativo idéntico (Reglamento 2017/745/UE sobre productos sanitarios); si, durante el uso de este producto, o como resultado de su uso, se ha producido un incidente grave, informe de ello al fabricante o a su representante autorizado y a sus autoridades nacionales. Los contactos de las autoridades competentes nacionales (puntos de contacto de vigilancia) y otra información pueden encontrarse en el siguiente sitio web de la Comisión Europea: [https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en)

##### Información para el paciente suministrada

Rellene la Tarjeta de implante internacional con la información adecuada. Entregue la tarjeta cumplimentada al paciente, junto con el folleto de información para el paciente. Si se ha desecharido el folleto de información para el paciente, se puede obtener una copia traducida en [www.teleflex.com/IFU](http://www.teleflex.com/IFU)

#### Información cualitativa y cuantitativa sobre los materiales y sustancias a los que pueden estar expuestos los pacientes:

| %                 | Material/sustancia                       | Función/notas  |
|-------------------|--|--|
| Cantidad restante | Poliuretanos                             | Cuerpo del dispositivo                                   |
| 1,5 - 4,3 %       | Oxicloruro de bismuto o sulfato de bario | Agente radiopaco   |
| <0,1 %            | Colorantes                               | Exento de FDA 21CFR (uso seguro como producto sanitario) |
| <0,1 %            | Polimetil metacrilato                    | Impresión  |

**es**

| Glosario de símbolos: Los símbolos cumplen la norma ISO 15223-1.  |   |                                      |  |                    |  |  |                                  |                      |
|---|---|--------------------------------------|--|--------------------|--|--|----------------------------------|----------------------|
| Algunos símbolos pueden no ser aplicables a este producto. Consulte el etiquetado del producto para obtener información sobre los símbolos relevantes específicamente para este producto. |   |                                      |  |                    |  |  |                                  |                      |
|   |   |                                      |  |                    |  |  |                                  |                      |
| Aviso   | Producto sanitario  | Consulte las instrucciones de uso    | No reutilizar                            | No reesterilizar   | Esterilizado mediante óxido de etileno | Sistema de barrera estéril única con embalaje protector interior | Sistema de barrera estéril única |                      |
|   |   |                                      |  |                    |  |  |                                  |                      |
| Mantener alejado de la luz del sol  | Mantener seco   | No utilizar si el envase está dañado | No fabricado con latex de caucho natural | Número de catálogo | Número de lote                         | Fecha de caducidad   | Fabricante                       | Fecha de fabricación |
|   | Arrow, el logotipo de Arrow, Teleflex, el logotipo de Teleflex, SharpsAway, VPS, VPS Rhythm y TipTracker son marcas comerciales o registradas de Teleflex Incorporated o de sus filiales en EE. UU. o en otros países. © 2021 Teleflex Incorporated. Reservados todos los derechos. |                                      |  |                    |  |  |                                  |                      |
| Importador  |   |                                      |  |                    |  |  |                                  |                      |



EU Authorized Representative  
and Importer:



Teleflex Medical  
IDA Business and Technology Park  
Dublin Road, Athlone, Co. Westmeath, Ireland

SZ-05052-110A (2021-08)

Arrow International LLC  
Subsidiary of Teleflex Incorporated  
3015 Carrington Mill Blvd., Morrisville, NC 27560 USA  
USA: 1 866 246 6990 | International: +1 919 544 8000

Teleflex®